

## **Виза**

Учебная виза в Россию не требуется гражданам Азербайджана, Абхазии, Южной Осетии, Беларуси, Казахстана, Кыргызстана, Молдовы, Таджикистана, Украины, Армении, Узбекистана. Гражданам всех остальных стран требуется оформить учебную визу до приезда в Россию.

### **Однократная учебная виза**

Однократная учебная виза изначально выдается в российском посольстве/консульстве России в стране вашего гражданства/проживания. Однократная учебная виза действительна до 90 дней и позволяет въехать в России только один раз. Для продолжения пребывания в России вам необходимо подать документы на многократную учебную визу. Если вы уедете из России до получения многократной учебной визы, вам не сможете вернуться в Россию, пока вы не получите еще одну однократную учебную визу по приглашению.

### **Важная информация:**

Будьте готовы оставаться в России, не выезжая в течение первых 3 месяцев после прибытия, пока не получите многократную учебную визу.

Даже если вы можете въехать в Россию без визы на 90 дней в качестве туриста или с частной целью, вы не сможете учиться в России. Вам необходимо на получение учебной визы до вашего приезда в Россию.

Дополнительная информация: <https://visa.hse.ru/en/>

Рисунок 1. Изображение визы.

### **Миграционная карта**

Бережно храните миграционную карту, которую вы получите на паспортном контроле при въезде в Россию. Миграционная карта должна быть сдана на паспортном контроле при выезде из России.

**Важная информация:** при паспортном контроле удостоверьтесь, что в вашей миграционной карте подчеркнута цель поездки “Учёба/Education”.

Если вы потеряли или серьезно повредили миграционную карту и другие документы, немедленно обратитесь для консультации в Центр визово-миграционного сопровождения иностранных граждан НИУ ВШЭ.

Дубликат миграционной карты будет выдан полицией после прохождения вами определенных процедур.

Паспорт будет выдан посольством или консульством вашей страны, с требованиями необходимо ознакомиться в посольстве или консульстве.

### **Важная информация:**

Каждый раз при въезде в Россию вам будет выдана новая миграционная карта и вам придется каждый раз подавать документы на миграционный учет по месту вашего фактического пребывания.

Для получения дополнительной информации: <https://istudents.hse.ru/en/checkpoint>

Рисунок 2. Изображение миграционной карты.

### **Миграционный учет**

Миграционный учёт (регистрация) является подтверждением вашего законного пребывания в России. Мы рекомендуем подавать документы на миграционный учет на следующий рабочий день после пересечения границы России.

Каждый раз когда вы въезжаете в Россию вы получаете новую миграционную карту вы должны подать обратиться за оформлением миграционного учета (регистрации).

Если вы были зарегистрированы в другом городе России вам необходимо подать документы на оформление миграционного учета (регистрации) после приезда в Москву.

Вам необходимо сделать новую регистрацию, если:

Вы остановились в гостинице или хостеле Москвы или другого города России	На следующий рабочий день после возвращения в место пребывания в России, после выписки из больницы
Вы остановились в квартире в другом городе более, чем на 7 рабочих дней	
Вас госпитализировали в больницу	
Вы получили новую визу	В течение 3 дней после получения визы

Визово-миграционная информация на <https://visa.hse.ru/>

Центр визово-миграционного сопровождения иностранных граждан

ЦЕНТР ВИЗОВО-МИГРАЦИОННОГО СОПРОВОЖДЕНИЯ ИНОСТРАННЫХ ГРАЖДАН

Контакты

Москва, Покровский бульвар, д.11, корпус D, D005/D006

тел. 8 (495) 531 00 63

Эл. почта: [visa-registration@hse.ru](mailto:visa-registration@hse.ru)

Однократная учебная виза – это документ, который разрешает въезд на территорию России с целью визита: учеба.  
 Your single-entry student visa will allow you to arrive in Russia for study purposes only.

<https://visa.hse.ru/en/extenvisa/>  
<https://visa.hse.ru/extenvisa/>

**YOUR PHOTO** / **ВАШЕ ФОТО**

**ДАТА ВЫДАЧИ ВИЗЫ** / **DATE OF ISSUE OF THE VISA**: 25/08/2019

**СРОК ДЕЙСТВИЯ ВИЗЫ** / **THE VALIDITY OF THE VISA**: 01.09.2019/29.11.2019

**СЕРИЯ И НОМЕР ВИЗЫ** / **VISA SERIES AND NUMBER**: 00 0000000

**ТИП ВИЗЫ / TYPE OF VISA**: ОДНОКРАТНАЯ "1" ОУ

**КОЛИЧЕСТВО ДНЕЙ** / **NUMBER OF DAYS**: 90

**ИНДИВИДУАЛЬНЫЙ НОМЕР ВИЗЫ** / **VISA ID**: ДЛ336225

**ГРАЖДАНСТВО** / **CITIZENSHIP**: ИНДИЯ

**СЕРИЯ И НОМЕР ПАСПОРТА** / **SERIEA & NUMBER OF PASSPORT**: AC111111

**ЦЕЛЬ ВЪЕЗДА** / **PURPOSE OF ENTRY**: УЧЕБА, 005

**ИНВИТАЦИОННЫЙ НОМЕР** / **НОМЕР ПРИГЛАШЕНИЯ**: 2Y11111111

**ПОЛ, SEX**: МУЖ

**ДАТА РОЖДЕНИЯ** / **DATE OF BIRTH**: 01.01.1994

**ФАМИЛИЯ, ИМЯ, ОТЧЕСТВО НА РУССКОМ И АНГЛИЙСКОМ** / **SURNAME, NAME, PATRONYMIC IN RUSSIAN/ IN ENGLISH**: СИН СИНГХ / SIN SINGH

Вы можете продлить однократную и многократную визу. Продление визы – это процедура, позволяющая продлить легальность вашего нахождения на территории России на срок до 1 года.  
 You can extend a single-entry visa and a multiple-entry visa. You can extend the period of your lawful stay in Russia for up to 1 year by extending your Russian visa.

**Your registration is a confirmation of your lawful stay in Russia. You shall submit documents the next working day after crossing the border of the Russian Federation. Регистрация – это документ, подтверждающий легальность вашего нахождения на территории России. Подать документы на регистрацию необходимо на следующий рабочий день после пересечения границы РФ.**

**ПОДАТЬ ДОКУМЕНТЫ НА РЕГИСТРАЦИЮ / SUBMIT DOCUMENTS FOR REGISTRATION**

**АПОАРТМЕНТ / КВАРТИРА**  
**ОБРАТИТЬСЯ В ОТДЕЛ ПО ВОПРОСАМ**  
**МИГРАЦИИ С СОБСТВЕННИКОМ**  
**КВАРТИРЫ**  
**CONTACT THE MIGRATION**  
**DEPARTMENT WITH THE OWNER OF THE**  
**APARTMENT**

**ОБЩЕЖИТИЕ / DORMITORY**  
**ОБРАТИТЬСЯ К ПАСПОРИСТУ**  
**ОБЩЕЖИТИЯ**  
**CONTACT THE PASSPORT**  
**OFFICER OF THE DORMITORY**

**ГОСТИНИЦА / HOTEL**  
**ОБРАТИТЕСЬ К**  
**АДМИНИСТРАТОРУ ОТДЕЛА /**  
**CONTACT THE**  
**ADMINISTRATOR OF THE**  
**HOTEL**

ФАМИЛИЯ, ИМЯ, ОТЧЕСТВО SURNAME, NAME, PATRONYMIC	Настоящим подтверждается, что Фамилия <b>С И Н</b>	ПОЛ / SEX
ГРАЖДАНСТВО / CITIZENSHIP	Имя, отчество (при наличии) Гражданство, подданство <b>И Н Д И Я</b>	СЕРИЯ И НОМЕР ПАСПОРТА SERIEA & NUMBER OF PASSPORT
DATE OF BIRTH / ДАТА РОЖДЕНИЯ	Дата рождения: число <b>0 1</b> месяц <b>0 1</b> год <b>1 9 9 4</b> Пол: мужской <input checked="" type="checkbox"/> женский <input type="checkbox"/>	
АДРЕС ПРОЖИВАНИЯ В РОССИИ ADDRESS OF RESIDENCE IN RUSSIA	Документ, удостоверяющий личнос вид <b>П А С П О Р Т</b> серия <b>А С</b> № <b>1 1 1 1 1 1 1 1</b> в установленном порядке уведомил о прибытии в место пребывания по адресу: Область, край, республика, автономный округ (область) Район Город или другой населенный пункт <b>М О С К В А</b> Улица <b>М О С К О В С К А Я</b> дом <b>5 0</b> Корпус Строение	
ДАТА ОКОНЧАНИЯ РЕГИСТРАЦИИ REGISTRATION EXPIRATION DATE	Срок пребывания до: число <b>2 9</b> месяц <b>1 1</b> год <b>2 0 1 9</b> ОТРЫВНАЯ ЧАСТЬ БЛАНКА УВЕДОМЛЕНИЯ О ПРИБЫТИИ ИНОСТРАННОГО ГРАЖДАНИН ИЛИ ЛИЦА БЕЗ ГРАЖДАНСТВА В МЕСТО ПРЕБЫВАНИЯ	

**РЕГИСТРАЦИЯ ОФОРМЛЯЕТСЯ БЕСПЛАТНО**  
**REGISTRATION IS FREE OF CHARGE**

Каждый раз, когда вы выезжаете и заново въезжаете в РФ, получая новую миграционную карту, необходимо подавать документы на оформление регистрации.  
 Every time you leave and re-enter the Russian Federation, you must submit documents for registration.

**НЕ ОФОРМЛЯЙТЕ РЕГИСТРАЦИЮ У ТРЕТЬИХ ЛИЦ / THE REGISTRATION SLIP DON'T MAKE BY A THIRD PARTY**